



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἀρ. 761 τῆς 28ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1969

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ὁ περί Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων καὶ Σωματείων Νόμος τοῦ 1969 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἀρθρῷ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 79 τοῦ 1969

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΝΟΩΝ ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙ ΣΥΝΑΦΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Μέρος Ι

Εἰσαγωγικαὶ Διατάξεις

1. Ὁ παρὼν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων καὶ Σωματείων Νόμος τοῦ 1969. Συνοπτικὸς τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπη διάφορος ἔννοια— Ἑρμηνεία.

«Γραφεῖον» σημαίνει Γραφεῖον Τουρισμοῦ καὶ Ταξιδιῶν ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἄρθρου 3.

«Διοικητικὸν Συμβούλιον» σημαίνει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ὄργανισμοῦ.

«Ξεναγὸς» σημαίνει τὸν κατ' ἐπάγγελμα συνόδεον ἢ ἡμεδαπὸν ἢ ἀλλοδαπὸν περιηγητὰς ἢ ἄλλους ἐπισκέπτας πρὸς παροχὴν εἰδικῶν πληροφοριῶν καὶ ἐξηγήσεων ἐπὶ θεμάτων ἀφορῶντων εἰς τὴν ἱστορίαν, ἀρχαιολογίαν, μνημεῖα καὶ ἔργα τέχνης, πολιτιστικὴν ἀνάπτυξιν, φυσικὰς καλλονὰς, ἀξιοθέατα μέρη καὶ ἐν γένει οἷον δῆποτε θέμα τὸ ὁποῖον δύναται νὰ προβάλη τουριστικῶς τὴν Κύπρον.

«Ὄργανισμός» σημαίνει τὸν Κυπριακὸν Ὄργανισμὸν Τουρισμοῦ τὸν ἰδρυθέντα διὰ τοῦ περί Κυπριακοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ Νόμου τοῦ 1969 καὶ μέχρι τῆς λειτουργίας τοῦ Ὄργανισμοῦ σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας. 54 τοῦ 1969

«τουριστικὸν σωματεῖον» σημαίνει σωματεῖον ἀναγνωρισθὲν ὡς τουριστικὸν σωματεῖον συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 13.

«Ὑπουργός» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας καὶ Ὑπουργεῖον θὰ ἐρμηνεύηται ἀντιστοίχως.

Μέρος ΙΙ

ΠΕΡΙ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Ἄντικεί
μενον ἐπι
χειρήσεως
Γραφείου.

3.—(1) Γραφείον Τουρισμοῦ καὶ Ταξειδίων ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τοῦ παρόντος Νόμου εἶναι τὸ Γραφείον τὸ ὁποῖον σκοπὸν ἔχει, τηρουμένων τῶν διατάξεων οἰουδήποτε ἐν ἰσχύϊ νόμου ἀναφερομένου εἰς τὴν τροχαίαν μεταφορὰν—

- (α) τὴν ὀργάνωσιν πάσης φύσεως ταξειδίων καὶ περιηγήσεων ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς χώρας ἢ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ·
- (β) τὴν ἔκδοσιν ἢ ἐπὶ προμηθεῖα μεσολάβησιν πρὸς ἔκδοσιν εἰσιτηρίων ταξειδίου δι' οἰουδήποτε μεταφορικῶν μέσων·
- (γ) τὴν ἐπι-ἀμοιβῇ ἐξασφάλισιν τῶν μέσων κινήσεως καὶ διαμονῆς ὀργανωμένων ομάδων ἢ προσώπων·
- (δ) πᾶσαν συναφῆ ἐργασίαν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς διαμονῆς καὶ μετακινήσεως περιηγητῶν ὡς καὶ τῆς μεταφορᾶς τῶν πραγμάτων αὐτῶν.

(2) Γραφείον Τουρισμοῦ καὶ Ταξειδίων εἶναι ἐπίσης καὶ τὸ ἰδρυόμενον καὶ λειτουργοῦν ὡς εἰδικὸς κλάδος ἐτέρας ἐπιχειρηματικῆς μονάδος, γενικωτέρας δραστηριότητος, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει ὡς ἀποκλειστικὸν σκοπὸν τὰς κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον δραστηριότητας.

(3) Οὐδὲν τῶν ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ ἐφαρμόζεται ἐπὶ ἐπιχειρήσεως μεταφορᾶς προσώπων ἢ πραγμάτων ἢ ἀμφοτέρων ἢ ἐπὶ πρακτορείου ἢ ὑποκαταστήματος οἰασδήποτε τοιαύτης μεταφορᾶς.

Ἀδεια
Λειτουργίας
Γραφείου.

4.—(1) Διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν Γραφείου ἀπαιτεῖται ἀδεια, χορηγομένη ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τοιαύτην περίοδον καί, τηρουμένων τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, ὑπὸ τοιούτους ὅρους ὡς ἠθελεν ὀρισθῆ ἐν τῇ ἀδείᾳ.

(2) Ἀδείας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Γραφείου δικαιούται πᾶς ἐνήλιξ, ἐφ' ὅσον—

- (α) δὲν ἔχει καταδικασθῆ εἰς φυλάκισιν δι' ἀδίκημα τὸ ὁποῖον ἐνέχει ἔλλειψιν ἐντιμότητος ἢ ἠθικὴν αἰσχροτήτα ἢ δὲν ἔχει καταδικασθῆ διὰ συστηματικὴν παράβασιν τῆς ξενοδοχειακῆς ἢ τουριστικῆς νομοθεσίας·

Νοεῖται ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον κέκτηται ἐξουσίαν ὅπως, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Ὑπουργοῦ, μὴ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῆς παρούσης παραγράφου ἐὰν ἄλλως ἠθελεν ἰκανοποιηθῆ ὡς πρὸς τὸν χαρακτήρα καὶ τὴν ἰκανότητα τοῦ αἰτητοῦ καὶ ὅτι λόγω τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν τῆς περιπτώσεως καὶ τοῦ μεσολαθήσαντος χρονικοῦ διάστηματος καὶ τῆς κατ' αὐτὸ ἐπιδειχθείσης διαγωγῆς αὐτοῦ θὰ ἦτο εὐλογον ὅπως μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ρηθειῶν διατάξεων·

- (β) εἶναι ἀπόφοιτος ἀνεγνωρισμένης ἀνωτέρας Σχολῆς Τουριστικῶν Ἐπαγγελμάτων ἢ Παινεπιστημίου ἢ Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν ἢ κέκτηται ἀπολυτήριον ἐξαταξίου σχολῆς μέσης ἐκπαιδεύσεως καὶ τριετῆ τοῦλάχιστον ὑπαλληλικὴν ὑπηρεσίαν παρὰ Γραφείῳ Τουρισμοῦ·
- (γ) γνωρίζει καλῶς μίαν τοῦλάχιστον ξένην γλῶσσαν ἐκ τῶν τουριστικῶς ἐπικρατεστέρων·
- (δ) δὲν τελεῖ διὰ διατάγματος ἀρμοδίου δικαστηρίου ὑπὸ ἀπαγόρευσιν τῆς ἐλευθέρας διαχειρήσεως τῆς περιουσίας αὐτοῦ.

(3) Ἀδεια χορηγεῖται καὶ εἰς πρόσωπα μὴ κεκτημένα τὰ εἰς τὰς παραγράφους (β) καὶ (γ) τοῦ ἐδαφίου (2) ἀναφερόμενα προσόντα

ὡς καὶ εἰς νομικά πρόσωπα, ἐφ' ὅσον προσλαμβάνουν ὑπεύθυνον διευθυντὴν κεκτημένον ταῦτα ὡς καὶ τὰ λοιπὰ ἐν τῷ ἔδαφίῳ (2) ἀναφερόμενα προσόντα.

(4) Διὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἀδείας ἀπαιτεῖται, μετὰ τὴν ἔγκρισιν ταύτης, ἢ παρὰ τοῦ αἰτούντος κατάθεσις χρηματικῆς ἐγγυήσεως ἐκ δύο χιλιάδων λιρῶν εἰς μετρητὰ ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν Τραπεζῆς. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ ἐγγύησις δίδεται ὑπὸ μορφὴν ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπεζῆς αὕτη δεόν νὰ εἶναι διετοῦς τοῦλάχιστον ἰσχύος καὶ νὰ ἀνανεοῦται ἕνα τοῦλάχιστον μῆνα ἔμπροσθεν τῆς λήξεώς της.

(5) Ἡ ἀδεία λειτουργίας Γραφείου δύναται νὰ ἀνακληθῆ καὶ πρὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς διαρκείας τῆς περιόδου αὐτῆς ἐάν ὁ κάτοχος αὐτῆς ἤθελε καταδικασθῆ διὰ παράβασιν οἰωνοῦντος τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου ἢ τῶν ἐπὶ τῇ θάσει αὐτοῦ ἐκδιδομένων Κανονισμῶν ἢ ἔπαυσε νὰ πληροῖ τὰς προϋποθέσεις τοῦ ἔδαφίου (2) ἢ ἤθελε παρᾶσθαι οἰωνοῦντος τῶν ὄρων τῆς ἀδείας.

(6).—(α) Τηρουμένων τῶν διατάξεων τῶν παραγράφων (β) καὶ (γ) τοῦ παρόντος ἔδαφίου ἐφαρμόζονται, τηρουμένων τῶν ἀναλογιών, αἱ διατάξεις τοῦ παρόντος ἀρθροῦ πλὴν τῶν ἀφορωσῶν εἰς παροχὴν ἐγγυήσεως καὶ ἐπὶ τῆς διὰ τῆς ἐκδόσεως εἰδικῆς ἀδείας, ἰδρύσεως ἢ λειτουργίας ὑποκαταστήματος ἢ τοῦ διορισμοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ Γραφείου :

Νοεῖται ὅτι, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ τὴν αὐξήσιν τοῦ ποσοῦ τῆς παρασχεθείσης ἐγγυήσεως εἰς ποσὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὸ διπλάσιον τῆς ἤδη παρασχεθείσης ἐγγυήσεως.

(β) Ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος δεόν νὰ κέκτηται τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ (β) τοῦ ἔδαφίου (2) προσόντα μὴ ἀπαιτουμένης ὁμῶς ὑπαλληλικῆς ὑπηρεσίας παρὰ Γραφείῳ Τουρισμοῦ πλέον τοῦ ἐνὸς ἔτους.

(γ) Ὁ ἀντιπρόσωπος δεόν νὰ κέκτηται τὰ ἐν τῇ παραγράφῳ (β) τοῦ ἔδαφίου (2) προσόντα μὴ ἀπαιτουμένης ὁμῶς δι' αὐτὸν ὑπαλληλικῆς ὑπηρεσίας παρὰ Γραφείῳ. Ὁ ἀντιπρόσωπος δύναται, χωρὶς νὰ διατηρῆ ἴδιαν γραφειακὴν ἐγκατάστασιν, ὅπως ἀντιπροσωπεύῃ πλείονα τοῦ ἐνὸς Γραφεία.

(7) Πᾶς ὅστις ἰδρύει ἢ λειτουργεῖ Γραφεῖον κατὰ παράβασιν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος ἀρθροῦ ἢ οἰωνοῦντος τῶν ὄρων χορηγηθείσης ἀδείας εἶναι ἔνοχος ἀδικήματος καὶ ὑπόκειται εἰς φυλάκισιν μὴ ὑπερβαίνουσαν τοὺς ἔξι μῆνας ἢ εἰς πρόστιμον μὴ ὑπερβαῖνον τὰς πεντακοσίας λίρας ἢ εἰς ἀμφοτέρας τὰς ποινὰς ταύτας καὶ περαιτέρω εἰς πρόστιμον μὴ ὑπερβαῖνον τὰς δέκα λίρας δι' ἑκάστην ἡμέραν καθ' ἣν λειτουργεῖ τὸ Γραφεῖον κατὰ παράβασιν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου ἢ τῶν ἐπὶ τῇ θάσει τούτου ἐκδιδομένων Κανονισμῶν ἢ τῶν ὄρων χορηγηθείσης ἀδείας.

5. Οὐδεμίαν ἑτέραν ἐπιχειρήσιν ἢ ἐργασίαν θὰ διεξάγῃται, ἔστω καὶ ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτῆτου ἢ διευθυντοῦ τοῦ Γραφείου, ἐν τῷ καταστήματι ὅπερ χρησιμοποιεῖται ὡς Γραφεῖον, πλὴν ὁμοειδῶν ὡς ἤθελε καθορισθῶν. Κατάστημα
Γραφείου.

6. Τηρουμένων τῶν διατάξεων οἰωνοῦντος ἑτέρου ἐν ἰσχύϊ Νόμου, ἕκαστον Γραφεῖον ἔχει ἴδιον ὄνομα, ὅπερ εἶναι τὸ ὑπὸ τῆς ἀδείας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας αὐτοῦ ἀναγνωριζόμενον τοιοῦτο. Ὄνομα
Γραφείου.

Νοεῖται ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ μὴ δεχθῆ οἰωνοῦντος ὄνομα τὸ ὁποῖον, κατὰ τὴν κρίσιν αὐτοῦ, θὰ συνέχεε τὸ Γραφεῖον πρὸς οἰωνοῦντος ἑτέρον λειτουργοῦν Γραφεῖον ἢ πρὸς Γραφεῖον διακόψαν τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ ἐντὸς περιόδου δεκαοκτῶ μηνῶν.

Κατάπτωσης
έγγυήσεως
Γραφείου.

7.—(1) 'Η κατά τὸ ἐδάφιον (4) τοῦ ἄρθρου 4 κατατιθεμένη ἐγγυήσις δὲν ὑπόκειται εἰς κατάσχεσιν καὶ χρησιμεύει διὰ τὴν ἱκανοποίησιν ἀπαιτήσεων δι' ἣν ἐξεδόθη ἀπόφαισις κατὰ τοῦ Γραφείου ἢ διὰ καταβολὴν ἀποζημιώσεων ἀναγνωρισθεισῶν ὑπ' αὐτοῦ πρὸς ὄφελος τῶν μετ' αὐτοῦ συναλλαγέντων.

(2) "Αμὰ τῇ ἀναγγελίᾳ ἀπαιτήσεώς τινος ἐὰν μὲν αὕτη προκύπη ἐκ δικαστικῆς ἀποφάσεως ἐνεργεῖται κατάπτωσης τῆς ἐγγυήσεως διὰ τὸ ποσὸν ταύτης καὶ ἐξοφλεῖται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τὸ ἐξ ἀποφάσεως χρέος, ἐὰν δὲ δὲν προκύπη ἐκ δικαστικῆς ἀποφάσεως, καλεῖται παρὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὁ ἰδιοκτήτης ἢ ὁ ὑπεύθυνος διευθυντὴς τοῦ Γραφείου ὅπως δηλώσῃ ἐὰν παραδέχεται ταύτην καὶ εἰς περίπτωσιν ἐγγράφου παραδοχῆς τῆς ἀπαιτήσεως χορηγεῖται εἰς τοῦτον εὐλογος προθεσμία πρὸς ἐξόφλησιν τοῦ χρέους καὶ ἐν περιπτώσει παρόδου τῆς προθεσμίας ἄνευ ἐξοφλήσεως τοῦ ἀναγνωρισθέντος χρέους, ἐνεργεῖται κατάπτωσης τῆς ἐγγυήσεως δι' ἴσον ποσὸν καὶ ἐξοφλεῖται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἢ ἀπαίτησις.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀναγνωρίσεως τῆς ἀπαιτήσεως εἰδοποιεῖται περὶ τούτου ὁ ἐνδιαφερόμενος ὅστις δύναται νὰ προσφύγῃ εἰς τὸ Δικαστήριον :

Νοεῖται ὅτι προκειμένου περὶ ἀπαιτήσεως ἀλλοδαπῶν περιηγητῶν, μὴ ὑπερβαίνουσας τὸ ποσὸν τῶν πενήτηκοντα λιρῶν καὶ ἀποδεικνυομένης δι' ἐγγράφων, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἀποφασίσῃ τὴν ἀμεσον πληρωμὴν αὐτῆς διὰ μερικῆς καταπτώσεως τῆς ἐγγυήσεως. Ἡ μερικὴ αὕτη κατάπτωσης δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίῃ ποσοστὸν εἴκοσιν ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τοῦ συνόλου τῆς ἀρχικῆς ἐγγυήσεως.

(3) Ἐὰν ἐξ οὐοιδήποτε λόγου μειωθῇ τὸ ποσὸν τῆς ἐγγυήσεως, ὀφείλει ὁ ὑπὲρ οὗ ἢ ἄδεια ὅπως ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς μειώσεως, συμπληρώσῃ ταύτην :

Νοεῖται ὅτι ἐὰν ἡ μείωσις τῆς ἐγγυήσεως εἶναι μεγαλύτερα τοῦ ἡμίσεος τοῦ ὅλου ποσοῦ αὐτῆς ἢ ἐὰν αὕτη ἤθελεν ἐξαντληθῆ, ἢ συμπλήρωσις ἢ ἡ ἐπανακατάθεσις ταύτης δέον νὰ γίνῃ ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν.

(4) Εἰς περίπτωσιν παρόδου ἀπράκτων τῶν προθεσμιῶν τούτων, ἀνακαλεῖται ἡ ἄδεια, ἀπαγορευομένης τῆς λειτουργίας τοῦ Γραφείου.

(5) Εἰς περίπτωσιν ἀνακλήσεως τῆς ἀδειας ἰδρύσεως καὶ λειτουργίας Γραφείου ἢ παύσεως ἐξ οὐοιδήποτε λόγου τῆς λειτουργίας αὐτοῦ ἢ ἐναπομένουσα ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἐγγυήσις καταπίπτει ὑπὲρ τοῦ Ὄργανισμοῦ καὶ παραμένει τὸ ποσὸν αὐτῆς παρ' αὐτῷ ἐπὶ ἕν ἔτος μετὰ τὴν παύσιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Γραφείου, ἐπὶ σκοπῷ ἱκανοποιήσεως τυχόν πιστωτῶν αὐτοῦ. Κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν, τὸ μετὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν πιστωτῶν, παραμένον τυχόν ὑπόλοιπον ἐπιστρέφεται εἰς τὸν ἰδιοκτήτην τοῦ Γραφείου ἢ τοὺς τυχόν κληρονόμους αὐτοῦ.

(6) Εἰς περίπτωσιν ἀνακλήσεως ἀδειας Γραφείου λόγω μὴ συμπληρώσεως ἢ ἐπανακαταθέσεως ἐγγυήσεως δὲν χορηγεῖται νέα ἄδεια Γραφείου ἐπ' ὀνόματι τοῦ τέως ἀδειούχου ὑφ' οὐοιδήποτε ὀνομα, πρὸ παρελεύσεως τοῦλάχιστον ἐξ μηνῶν.

Ἄσκησις
ἐποπτείας.

8.—(1) Ὁ Ὄργανισμὸς ἐποπτεύει κατὰ τὸν καθωρισμένον τρόπον τὴν λειτουργίαν τῶν Γραφείων ἐπὶ τῷ σκοπῷ παρακολουθήσεως τῆς τηρήσεως τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου καὶ τῶν ἐπὶ τῇ θάσει τούτου ἐκδιδομένων Κανονισμῶν καὶ τῶν ὄρων τῆς ἀδειας ὡς καὶ τῶν διαφόρων δραστηριοτήτων τῶν Γραφείων πρὸς ἀποφυγὴν δυσφημῆσεως τῆς Νήσου ἢ ἐπιβλαβοῦς ἐπιδράσεως ἐπὶ τῆς τουριστικῆς κινήσεως αὐτῆς.